

平成  
10年  
7/15

No.926



毎月1日・15日発行

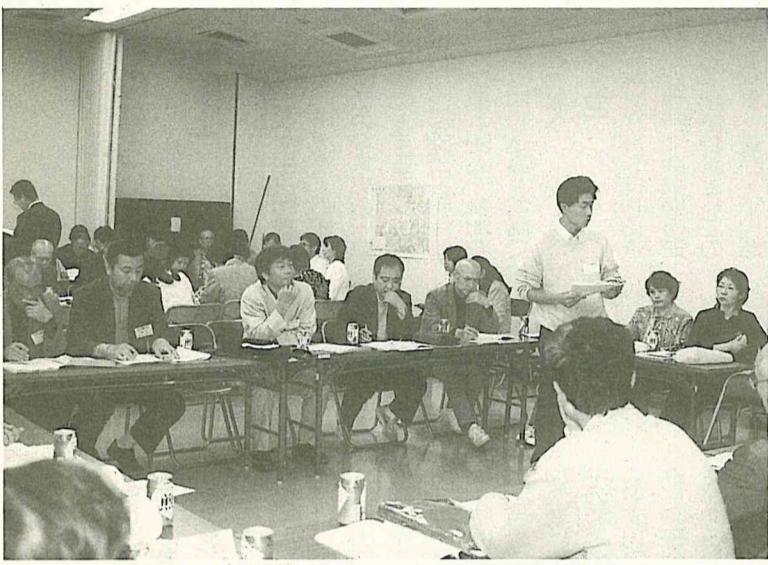
発行／流山市役所

# ながべま

〒270-0192 千葉県流山市平和台1-1-1 / 流山市のホームページアドレス  
0471-58-1111 (代表) / <http://www.tohkatsu.or.jp/~ngrym/>

## 市の人口と予算

【人口・世帯】<7月1日現在>  
合計=148,533人 (+208) ( )内は前月比  
男=73,962人 (+97)  
女=74,571人 (+111)  
世帯=51,274世帯 (+93)  
【予算】<7月1日現在>  
一般会計=34,120,000千円  
特別・企業会計=24,113,699千円



市民参加の「ワークショップ」では活発な意見が…

## 『20年先の流山 私は、こんなまちに住みたい』



平成十二年度にスタートする「次期長期構想」の策定に向け、新たなまちづくりについて市民の皆さんからの声を聽こうと、ことし一月、市内の公共施設に設置した「ご意見箱」。

テーマは、「二十年先の流山 私は、こんなまちに住みたい」。募集期間中、市内各地域からたくさんさんの意見が寄せられました。

平成十二年度にスタートする「次期長期構想」の策定を進めつつ、より多くの市民の皆さんに計画づくりに参加してもらおうと、ことし一月、市民参加の一環として、市役所をはじめ、市内十九か所の公共施設に「ご意見箱」を設置しました。

この募集期間中、市民の皆さんから、「市内の交通を整備してほしい」「きれいな水

…

辺で遊べるようにしてほしい」

「高齢者社会に対応した人にやさしい福祉と安全の行き届

いたまちにしてほしい」「子

どもや自然を考えたまちづくりを」など、さまざまな意見

が寄せられました。これらの

意見は、総合計画審議会や今

後設置する、市内の策定委員

会などの審議基礎資料の一つ

となります。

次期長期構想策定のための

市民参加としては、これまで

百発の「打ち上げ花火・スタ

教青年会による読経の中での

「とうとう流し」や約三千五

分から、江戸川堤(流山一

～三丁目)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金

に順延)。

恒例となった流山花火大会

が今月三十一日(金)午後七時半

～九時)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

大輪の花々が真夏の夜空を

彩るー。夏の風物詩として

市民参加としては、これまで

百発の「打ち上げ花火・スタ

教青年会による読経の中での

「とうとう流し」や約三千五

分から、江戸川堤(流山一

～三丁目)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

恒例となった流山花火大会

が今月三十一日(金)午後七時半

～九時)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

大輪の花々が真夏の夜空を

彩るー。夏の風物詩として

市民参加としては、これまで

百発の「打ち上げ花火・スタ

教青年会による読経の中での

「とうとう流し」や約三千五

分から、江戸川堤(流山一

～三丁目)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

恒例となった流山花火大会

が今月三十一日(金)午後七時半

～九時)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

大輪の花々が真夏の夜空を

彩るー。夏の風物詩として

市民参加としては、これまで

百発の「打ち上げ花火・スタ

教青年会による読経の中での

「とうとう流し」や約三千五

分から、江戸川堤(流山一

～三丁目)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

恒例となった流山花火大会

が今月三十一日(金)午後七時半

～九時)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

大輪の花々が真夏の夜空を

彩るー。夏の風物詩として

市民参加としては、これまで

百発の「打ち上げ花火・スタ

教青年会による読経の中での

「とうとう流し」や約三千五

分から、江戸川堤(流山一

～三丁目)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

恒例となった流山花火大会

が今月三十一日(金)午後七時半

～九時)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

大輪の花々が真夏の夜空を

彩るー。夏の風物詩として

市民参加としては、これまで

百発の「打ち上げ花火・スタ

教青年会による読経の中での

「とうとう流し」や約三千五

分から、江戸川堤(流山一

～三丁目)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

大輪の花々が真夏の夜空を

彩るー。夏の風物詩として

市民参加としては、これまで

百発の「打ち上げ花火・スタ

教青年会による読経の中での

「とうとう流し」や約三千五

分から、江戸川堤(流山一

～三丁目)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

大輪の花々が真夏の夜空を

彩るー。夏の風物詩として

市民参加としては、これまで

百発の「打ち上げ花火・スタ

教青年会による読経の中での

「とうとう流し」や約三千五

分から、江戸川堤(流山一

～三丁目)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

大輪の花々が真夏の夜空を

彩るー。夏の風物詩として

市民参加としては、これまで

百発の「打ち上げ花火・スタ

教青年会による読経の中での

「とうとう流し」や約三千五

分から、江戸川堤(流山一

～三丁目)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

大輪の花々が真夏の夜空を

彩るー。夏の風物詩として

市民参加としては、これまで

百発の「打ち上げ花火・スタ

教青年会による読経の中での

「とうとう流し」や約三千五

分から、江戸川堤(流山一

～三丁目)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

大輪の花々が真夏の夜空を

彩るー。夏の風物詩として

市民参加としては、これまで

百発の「打ち上げ花火・スタ

教青年会による読経の中での

「とうとう流し」や約三千五

分から、江戸川堤(流山一

～三丁目)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

大輪の花々が真夏の夜空を

彩るー。夏の風物詩として

市民参加としては、これまで

百発の「打ち上げ花火・スタ

教青年会による読経の中での

「とうとう流し」や約三千五

分から、江戸川堤(流山一

～三丁目)で行われます(雨

天・荒天の場合は八月七日(金)

に順延)。

# 報BOX

ものは市主催のものです  
込みは所定の用紙で

「ちゃ大作戦」※時間はいずれも13時30分～会場＝中央図書館  
書館▽対象＝定員＝小・中学生と保護者(小学生は保護者同伴)／各回40人／参加費＝無料▽申し込み＝電話で博物館へ  
【見学会】千葉県の自然環境入門▽日時＝7月29日(水)9時～11時

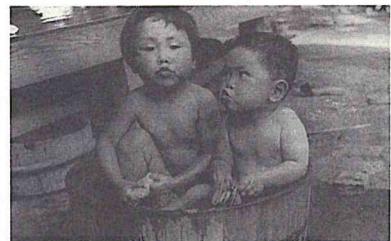
【大会・試合】運河地区少年野球大会▽期間＝7月15日(水)～9月13日(日)曜と7月21日・31日は休館▽時間＝9時30分～16時50分▽場所＝市立博物館▽入場料＝無料

【その他】東葛中部地区連合水防演習▽日時＝7月26日(日)8時30分～、南流山センターハンド▽対象＝流山市・野田市▽日時＝7月29日(水)9時～11時

【その他】常磐新線及び沿線整備の柏市域における環境影響評価準備書の縦覧と説明会▽期間＝7月26日(日)9時30分～、南流山センターハンド▽対象＝流山市・野田市▽日時＝7月26日(日)8時30分～(小雨決行)▽会場＝木下公民館▽入場無料▽中村喜美枝・勝雄福祉チヤリティーショー＝7月26日(日)9時～11時

【その他】業務課▽期間＝事業完了の日まで(土・日曜、祝日を除く)▽下水道業務課▽内藤52-28805

【その他】鉄道の環境影響評価準備書の縦覧と説明会▽期間＝8月1日～8月30日▽対象＝市役所(都市計画課)▽※申込み方法など詳しく述べる書類▽会場＝木下公民館▽入場無料▽中村喜美枝・勝雄福祉チヤリティーショー＝7月26日(日)9時～11時



水浴び(昭和31年現・加1丁目)

## 企画展

### 『懐かしの流山』

写真にみる日々の暮らし

7月15日～9月13日

十九世紀にフランスで発明された写真技術は江戸時代末に日本にもたらされ、流山では明治三十年過ぎから一部の紳士などがより流山の風景や人々が写されるようになりました。それ以来、カメラは流山の日々の暮らしを写し続けてきました。

今回の企画展では、明治三十年代から、市制施行された昭和四十年ごろまでの写真を取り上げ、往時の暮らしを振り返ります。

また、展示をより深く理解するためのセミナーと講演会も開催します。

#### 企画展

▽期間＝7月15日(水)～9月13日(日)曜と7月21日・31日は休館▽時間＝9時30分～16時50分▽場所＝市立博物館▽入場料＝無料



34

▽日時＝7月30日(木)13時30分～▽場所＝中央図書館▽演題＝徳川慶喜・昭武と写真～明治の写真史のコマ～▽講師＝齊藤洋一さん▽定員＝50人▽参加費＝無料▽申し込み＝電話で市立博物館へ

#### 【セミナー】

▽日時＝9月6日(日)13時30分～▽場所＝中央図書館▽演題＝記憶装置としての絵画と写真▽講師＝小川浩さん(日本民俗学会会員)▽定員＝50人▽参加費＝無料▽申し込み＝電話で市立博物館へ

## 児童手当の現況届

対象者は忘れずに提出を…

児童手当の「現況届」をきょう十五日から今月三十一日まで受け付けています。対象者は用紙を郵送しましたので、必要書類を添えて期限までに提出してください。期限までに「現況届」の提出がなきなりますので、ご注意ください。

提出先は児童家庭課または各出張所▽提出書類＝①平成10年度児童手当・特例給付現況届(要押印)②児童手当用年金加入証明書(国民年金加入者は不要)③平成10年度(9月中の所得分)児童手当用所得証明書(平成10年1月2日以降の転入者のみ)④預金通帳の写し(振込先に変更がある場合)



## 新規請求は随时受け付け

児童手当の請求は、隨時受け付けています。三歳未満の児童を養育している方で、児童手当を受けている方は手続をしてください。(所得制限あり)(下表参照)

児童家庭課50-6082

(単位:円)		
扶養人数	国民年金加入者	厚生年金等加入者
0人	1,529,000	3,445,000
1	1,829,000	3,745,000
2	2,129,000	4,045,000
3	2,429,000	4,345,000
4	2,729,000	4,645,000
5	3,029,000	4,945,000

所得額=年間収入金額(平成9年分)-必要経費-80,000円(社会保険料等共通控除)

## 埋立てによる土壤汚染災害発生を防ぐ!

### 新条例が今月からスタート

土砂等の埋立てなどによる土壤の汚染や災害の発生を未然に防ぎ、良好な市民生活を確保するための条例が、今月一日に施行されました。これにより、土砂等の埋立てなどに使用する区域の面積が五百平方メートル以上三千平方メートル未満で、区域以外の場所から採取された土砂等で埋立てなどを行った場合は、市長の許可が必要となりました(三千平方メートル以上は県条例による許可が必要)。

また、災害の発生を未然に防ぐため、詳細な審査を受けなければ、埋立て事業を予定している方は、事前に相談をするなどして準備をするようにしてください。なお、許可申請には、二万円、変更許可申請には、一万円の手数料が、それぞれ必要になります。

#### 83 環境保全課50-6110

## 障害基礎年金

今月22日までに現況届の提出を

障害基礎年金の受給者のうち、①二十歳前の障害による障害基礎年金を受けている方②障害福祉年金から移行した障害基礎年金を受けている方は、今月二十二日までに現況届の提出が必要です。

社会保険業務センターから送付され

た、現況届の用紙に必要な事項を記入し、診断書の提出が必要な方は診断書を添付して、国保年金課に届け出てください。※年金を受け始めて一年未満の方、年金が額定支給停止されている方は提出の必要はありません。

閑国保年金課50-6110

## 中小企業設備貸与制度のご利用を～機械や設備を低利で～

中小企業の経営者が必要とする機械や設備を、県中小企業振興公社が代わって購入し、長期にわたり低利で貸与します。受け付けは、随時行っています。お気軽に問い合わせを。

貸与限度額 100万円以上8,000万円以下

貸与の方法 割賦またはリース

割賦(年2.90%、償還期間4年6か月または6年6か月)

リース(月額料率3.015～4.413%、償還期間3～7年)

連帯保証人 原則として1人以上

県中小企業振興公社設備貸与課043-242-2126

常磐新線及び沿線整備の柏市域における環境影響評価準備書の縦覧と説明会

意見書の提出期間および場所は、鐵道の環境影響評価準備書と同一

都市計画案及び環境影響評価準備書の説明会

評価準備書の説明会

申込み方法など詳しい

書類第一小学校体育館②8月

1～7月10日～12時、柏市立松

# 健康ファイル

シリーズ 旬の食材

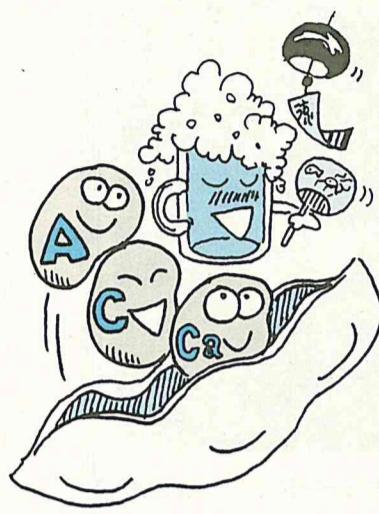
暑い夏を枝豆で乗り切る

夏は、緑鮮やかな「枝豆」がとてもおいしい季節。ピーラルとも相性がいいですね。枝豆は未熟な大豆を収穫したもので、良質なタンパク質やビタミンB群のほか、ビタミンAやCも含みます。さらに、カルシウムや鉄分

などのミネラルや食物繊維もバランスよく含まれているので、生活習慣病や老化、便秘の予防のほか、疲労回復の効果も期待できます。

傷ついた肝臓の細胞を再生させ原動力になります。また、ビタミン類は肝臓のため、良質なタンパク質

がとても相性がいいですね。枝豆は未熟な大豆を収穫したもので、良質なタンパク質やビタミンB群のほか、ビタミンAやCも含みます。さらに、カルシウムや鉄分



脂肪肝の予防にも一役かっています。だから枝豆は、理想的なお酒のパートナーともいえます。

ですが、このほか、枝豆は

最近では「てんがみね」「さぼうみどり」「さわむすめ

」など、品種が主に作られています。

山産の新鮮でおいしい枝豆が並んでいますことでしょう。

この夏には、冷凍ものでは

中からバランスよく食べるといいでしょう。

ゆでたての枝豆は口あたりがなんともいえず、おいしい

（健康管理・栄養士）

## 善意用品交換セール

お譲りします 「お譲りします」、「さがしています」とも希望者は、官製ハガキに番号、品名、住所、氏名、電話番号を明記して、22日までに市コミュニティ課へ。抽選は24日を行い、当選者に連絡します。交渉は相手で行い、その結果を同課へ報告していただきます。次号への掲載は22日までに同課へ官製ハガキで申し込みください。

※品物を譲ってもらう場合、掲載依頼とも電話による申し込みは不可。希望価格は10000円以下です。

△申し込み: 〒270-0192流山市役所コミュニティ課消費生活係

①製図板=8000円②ラブソファ(緑色)=無料③A型ベビーカー=2000円④ベビーキャリー=500円⑤ラブソファ(ブルー)=2000円⑥ベビーフェンス=無料⑦おくるみ=500円⑧だっこひも=500円⑨亀のこ=無料⑩コンクリート手摺用干し台=500円⑪婦人服1箱(9~11号)=3500円⑫ベビー湯たんぽ=500円⑬籠回転座椅子=1500円⑭秋冬用マタニティウエア(L)7枚=4500円⑮春夏用マタニティウエア(L)6枚=3000円⑯ベビーバスと湯温計=500円⑰おむつカバーとおむつ一つ式(50~90cm)=無料⑱女児服1袋(70~80cm)=無料⑲女児服2袋(90~95cm)=2000円⑳B型ベビーカー=3000円㉑釣竿とリール=5000円㉒WOWOWデッキ=相談㉓ベビーキャリー=2500円㉔ベビー便座=600円㉕腹筋運動の器械(新品)=格安㉖VWゴルフ用タイヤチェーン=1000円㉗スキーキャリア=無料㉘背もたれ無し椅子2ヶ(H43cm)=200円㉙台車(大)=800円㉚白系浴衣と黄色の帯=3000円㉛チャイルドシート=2000円㉜コルクボード(40×60cm)=1000円㉝新刊本1箱=1500円㉞文庫本1箱=3000円㉟女性靴2足(新品同様25~25.5cm)=1足1000円㉟男児ベビーお宮参り用着物=1500円㉟黒板(60×90cm)=1500円㉟夏秋マタニティウエア1箱(160cm以上)=3000円㉟日用生活雑貨1箱=3000円㉟女性服1箱(160cm以上)=3000円㉟2人乗りブランコ=無料㉟本箱(W60cm下3段引出付)=3000円㉟足踏ミシン=無料㉟プリントごっこ(新品)=6000円㉟ドクターバッグ=1000円㉟リカちゃんマクドナルド=1000円㉟ベビーおもちゃ=500円㉟ソフト積み木=500円㉟ブチアイロン(新品同様)=1000円㉟カブスカウト制服(M)=無料㉟製図板(新品)=無料㉟ダイニング5点セット(W110×D80×H65cm)=無料

①双子用女児服(90cm)=格安②チャイルドカーシート=2000円③男児12インチ自転車=無料④乳幼児用絵本=格安⑤中学生用剣道着=格安⑥七五三用7才女児着物=1000円

⑦七五三用3才女児着物=2500円⑧三味線=相談⑨我孫子高校女子スクート=格安⑩室内すべり台=格安⑪子供用自転車=無料⑫テレビ(21~25インチ)=無料⑬パイプベッド=格安⑭トランペット=格安⑮工業用ロックミシン=格安⑯A型、B型ベビーカー=格安⑰学習机=格安⑱セントラルベビー女児水着一式=500円

## 講座・講演

★印のある掲載の申し

(文化会館集会) ▶見学者  
△県立中央博物館(千葉市)  
△定員=45人△参加費=無料  
▽申し込み=電話で博物館へ

△市立博物館☎59-3443  
△定員=45人△参加費=無料  
△対象=小学生と親△子どものみ可△30人△申込み=電話で博物館へ

△日程/内容=①7月23日(木)表千家②7月24日(金)裏千家③7月25日(土)その他△内容=夏休み子ども探偵団・博物館の秘密をざれ!  
△対象=定員=小学生と親△子どものみ可△30人△申込み=電話で博物館へ

△日程/内容=①7月23日(木)表千家②7月24日(金)裏千家③7月25日(土)その他△内容=夏休み子ども探偵団・

# 市民スケッチ

Vol.15

## 子どもたちに夢を贈る 人形劇 ピッコロ



流山の「人形劇ピッコロ」は、ことしで21年目を迎える。昭和52年に発足以来、観客動員数約7万人と順調な活動を続けており、中国や韓国で公演するなど各方面で活躍、その評価も高い。それは、劇団の手抜きをしない真面目な練習にある。人形を見つめる子どもたちに、子どもだましは通用しないのだ。

そんな「ピッコロ」でいま頭を痛めているのは、団員が転勤などで辞めていくこと。代表の貴島真理子さんを含め、今は4人しかいない。現在、団員を募集中で、老若男女を問わず、人形劇に興味のある方は、ぜひ参加してほしいとのこと。

写真と文・横村 克宏

第123回

### サロシコンサート

今月は31日に

▽日時=31日(金)12時15分~▽場所=市民ギャラリー▽テーマ=音楽の旅、夢飛行・世界の音楽シリーズNo.13~スペイン▽曲目=グラン・ホタ、ゴヤの美女、バレンシア、セファルディー民謡ほか▽出演=島田通夫(テノール)、鈴木耕太郎(ギター)

問社会教育課 50-6106

### 夏の交通事故防止運動

~かくにんは  
じぶんのための  
いのちづな~  
20日から県内一斉に展開

交通事故の撲滅を目指す  
夏の交通事故防止運動が  
今月二十日から八月二十日まで、県内一斉に展開されます。  
夏休み中は、海水浴や旅行など、レジャー交通の増加に伴い、交通事故の多発が予想されます。最近では、運転中の携帯電話の使用による事故も急増しています。  
ことしは“かくにんはじぶんのためのいのちづな”をスローガンに高齢者と子供のためのいのちづな

を強化します。  
問生活安全課/流山警察署  
59-0110

どもの交通事故防止②シートベルトの着用の徹底③スピードの出し過ぎなど無謀運転の防止④自転車の通行マナーの向上を目指し運動を展開します。期間中は、本市でも警察署、交通安全協会など協力し、街頭PRや交通取り締りを強化します。

問生活安全課/流山警察署  
59-0110

### 夏休み親子映画大会 市内6会場で開催 ~楽しみながら交通安全~

楽しみながら事故防止や交通ルールの大切さを知らせるおうと、今月28日から市内6会場で「夏休み親子映画大会」を開きます。

当時は、交通安全・児童福祉の啓発映画ほか、「忍たま乱太郎」や「はれときどきぶた」なども上映します。

ぜひ、ご参加ください。  
▽日程=下表のとおり▽入場料=無料

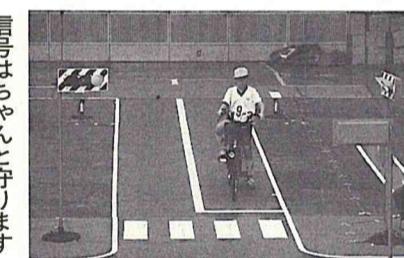
問生活安全課 50-6078

こんなには流山  
新100か所めぐりガイド販売中

市内の名所、旧跡、記念物、文化財などを紹介した  
このガイドでは、駅などを中心に市内をハーブロックに分け、半日で回れる十六モデルコースも紹介しています。価格は一部六百五十円(税込)。商工課、博物館、各公民館などで販売しています。

この夏、ガイドを片手に市内をめぐり、今まで知らないなかった流山を発見してみませんか。

問商工課 50-6085



信号はちゃんと守ります  
六位入賞!  
南流山小学校が  
六月十九日、「第三十五回  
交通安全子ども自転車千葉県大会  
大会」が幕張メッセで行われ、見事、南流山小学校が六位に入賞しました。  
ことしは、地区予選を通過した三十二校が参加。交通規則、道路標識などの学科と会場に設けられた模擬道路での実技で競いました。

一茶双樹  
記念館

### 信濃町吟行の九十五句を披露

菅生さくさんが市長賞に



喜びの受賞者 市長賞 菅生さくさん(申)  
議長賞 岡田治子さん(左) 教育長賞 安斎謙太郎さん(右)

当時は、「広報ながれやま」の市民文芸で俳句選考として活躍している河合凱夫さんと水見壽男さんを招き、参加者三十三人が応募した、信濃町吟行の九十五句から市長賞と俳句紀行のまとめとして開かれたもので、市長賞、教育長賞、特別賞が選出されました。

▽市長賞=菅生さく▽議長賞=岡田治子▽  
教育長賞=安斎謙太郎(敬称略)

### 市民の安全を守る セーフティ・ナイト作戦 携帯用防犯ブザーを貸し出し

流山警察署では、痴漢などの性犯罪が多発する夏季期間中、市民の安全を守るために、「セーフティ・ナイト作戦」を実施しています。

活動期間中は、「携帯用防犯ブザー」の貸し出しを行っていますので、ご利用ください。また、活動に対するご意見も、お寄せください。

【活動期間】 平成10年7月1日~8月31日

【活動内容】 携帯用防犯ブザーの貸し出し

- ・パトロールの強化
- ・女性および女子児童の一人歩きに対する防犯指導
- ・事故発生時の捜査活動と犯人検挙
- ・暗い夜道の一人歩きは避ける
- ・身なりをキチンとする
- ・防犯ブザーを携帯する
- ・“危ない!”と思ったら大声で助けを求める

問流山警察署 59-0110

「広報ながれやま」は再生紙を使用しています